

Zeitschrift: Tracés : bulletin technique de la Suisse romande
Herausgeber: Société suisse des ingénieurs et des architectes
Band: 128 (2002)
Heft: 20: Grands projets Pays-Bas

Werbung

Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. [Siehe Rechtliche Hinweise.](#)

Conditions d'utilisation

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. [Voir Informations légales.](#)

Terms of use

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. [See Legal notice.](#)

Download PDF: 30.03.2025

ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>

Soutien étatique

En principe, la Suisse est tenue de soutenir les activités de ses citoyennes et citoyens à l'étranger. Aussi, la représentation suisse en place dans un pays où un architecte ou un ingénieur suisse pourrait rencontrer des difficultés dans l'exercice de sa profession interviendra-t-elle en sa faveur auprès des instances concernées.

Jürg Gasche,
service juridique de la SIA

Informations complémentaires:

La brochure d'information «Diplômes suisses dans l'UE/ Diplômes de l'UE en Suisse» peut être obtenue gratuitement, sous le numéro de commande 201.350f, auprès de:

Office fédéral des constructions et de la logistique (OFCL)

Service de vente des publications

Fellerstrasse 21

CH - 3003 Berne

Fax 031/323 50 58

<<http://www.bbl.admin.ch/f/bundespublikationen/shop/zivil/index.htm>>

Le texte intégral des accords bilatéraux peut, quant à lui, être téléchargé sur:

<<http://www.europa.admin.ch/f/>>

De plus amples détails peuvent être obtenus auprès de:

Bureau de l'intégration

Section information

Palais fédéral Est

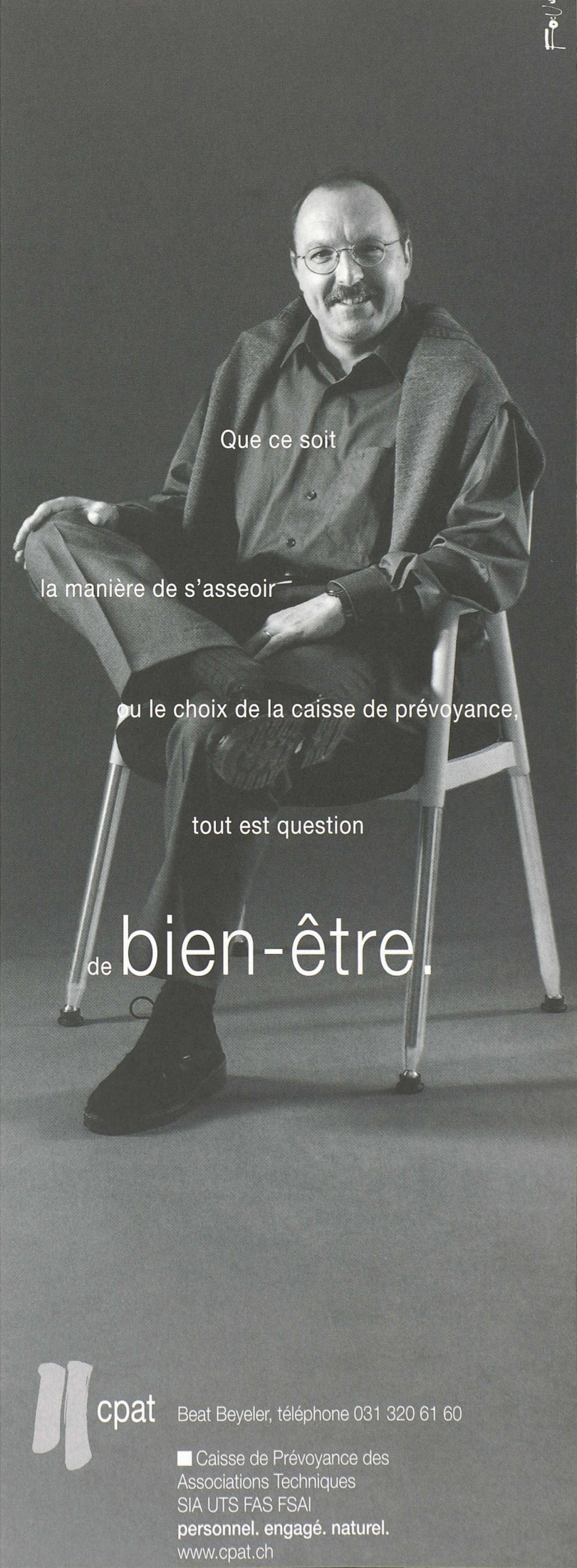
CH - 3003 Berne

Tél. 031/322 22 22

Fax 031/312 53 17

E-mail: europa@seco.admin.ch

Fin de la partie
rédactionnelle



Que ce soit
la manière de s'asseoir
ou le choix de la caisse de prévoyance,
tout est question
de bien-être.



cpat

Beat Beyeler, téléphone 031 320 61 60

■ Caisse de Prévoyance des
Associations Techniques
SIA UTS FAS FSAI
personnel. engagé. naturel.
www.cpat.ch

Organisateur et renseignements	Sujet	Conditions d'admission (Composition du jury - professionnels)	Date reddition (Date limite d'inscription)
	CI: concours d'idées - CP: concours de projet PO: procédure ouverte - PQ: préqualification OH: offre d'honoraires MEP: mandat d'études parallèles		
Régie autonome des transports parisiens (RATP) - (PL) Nicolas Beaugendre, LAC P32 40bis, rue Roger Salengro F - 94724 Fontenay-s-Bois Fax +33 1 41 95 36 20	Conception de l'espace urbain pour le tram des Maréchaux (CI, PQ)	Architectes, designers industriels, international	(19 octobre 2002)
Association Cité St-Justin p.a. Atelier A. Lotti SA Kleinschönberg 135, CH - 1700 Fribourg	Aménagement urbanistique du site Saint-Justin et projets pour la construction d'une infrastructure d'enseignement (CP, PQ) - nouveau	Architectes établis en Suisse ou dans un pays signataire de l'accord OMC, diplômés EPF, IAUG, AAM, inscrits au REG A ou B (N. Scherer, R. Andrey, D. Herren, J.-M. Schaller, F. Vuillomenet, C. Wiesmann)	(21 octobre 2002) 21 février 2003
Municipalité de Bussigny-près- Lausanne 1, Place de l'Hôtel-de-Ville CH - 1030 Bussigny	Mandat d'ingénieur civil en vue de la transformation des immeubles «Grande salle» et «Hôtel de Ville» (OH, PQ)	Ingénieurs civils établis en Suisse, diplômés EPF, HES ou ETS, nscrits au REG A ou B	(21 octobre 2002)
Ville de Wernigrode (D) Heimer + Herbstreit Umweltplanung Karthäuserstraße 12 D - 31139 Hildesheim hi@umweltplanung.de	Planification paysagère Teichkette, Landesgartenschau, Wernigrode (D) (CI, PO 2 degrés)	Architectes-paysagistes établis en Suisse ou dans un pays de l'EEE.	13 décembre 2002 (25 octobre 2002)
Stade Letzigrund Buchhofer Barbe AG Florastrasse 49 CH - 8008 Zürich Fax ++41 1 422 70 90 <bbag@bluewin.ch>	Planification générale d'un projet de construction d'un nouveau stade d'athlétisme (CP, PQ) - nouveau	Equipes pluridisciplinaires établies en Suisse ou dans un pays signataire de l'accord OMC	25 octobre 2002 16 h00
Administration communale CH - 1727 Corpataux- Magedens Fax 026 411 32 33	Réalisation d'un bâtiment communal (MEP, PQ) - nouveau	Architectes établis en Suisse	28 octobre 2002
Section routes cantonales du Haut-Valais Kantonsstrasse 275 CH - 3902 Brig-Glis Fax 027 922 97 69	Mandat d'ingénieur civil pour les tronçons, Wychel - Riedacher, Eichen - Saas Balén, Alba - Zeneggen (OH, PQ) - nouveau	Ingénieurs civils établis en Suisse	31 octobre 2002
AIA Monterey Bay, 9699 Blue Larkspur Lane, Suite 101 USA - Monterey, CA 93940 www.conceptscpetition.org	« Monterey Housing Design Competition » (CI, PO 3 degrés)	Architectes, international	31 octobre 2002

Drainage de talus avec nattes de drainage/coffrage Enkadrain®

Détails voir w

